



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 57

Donnerstag, 27. August 2026

KW 35

Drei Europameistertitel für die Nachwuchszieher des TZC Eschbachtal

Bei der Europameisterschaft im Tauziehen im schwedischen Frillesås haben die Nachwuchsathleten des Tauziehclubs Eschbachtal am Wochenende des 25. und 26. Juli 2026 für ein herausragendes Ergebnis gesorgt. Lesen Sie bitte weiter unter TZC Eschbachtal!



(v.l.n.r.: Jan Reichenbach, Valentin Ketterer, Niklas Scherer, Manuel Faller, Jakob Hummel)



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

Bereitschaftsdienste für das Dreisamtal:

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg, Zentrum für Kinder-/Jugendmedizin, Breisacher Str. 62.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 19.00-22.30 Uhr, Fr. 16.00-22.30 Uhr, Sa./So./Feiertage 8.00-22.30 Uhr.

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg, Uni-Klinik Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Str. 3.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20.00-23.00 Uhr, Mi./Fr. 16.00-23.00 Uhr, Sa./So./Feiertage 08.00-23.00 Uhr.

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Uni-Klinik Freiburg, Kilianstr. 5.

Öffnungszeiten: Sa./So./Feiertage 8.00-18.00 Uhr.

docdirekt.de — digitale Anlaufstelle der 116117

Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der **112** alarmiert werden.

Zahnärztl.-Notdienst: Tel. 01801 116116

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 9868-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie: Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 0761 4010618

Gemeindepsychiatrische Dienste: Tel. 9046-0

Hospizgruppe Dreisamtal: Tel. 0160 96263862

Defibrillator Standorte Stegen: Sparkassen-Vorraum (Jägerstr. 1), TV Stegen (Zehn Jaucherten 1 mittig am Vereinsheim an der Fassade), SBBZ (Erwin-Kern-Str. 1, nahe der Schranke, an der Hauswand bei ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege), Gasthof Sonne (Oberbirken 7, Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127)

Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald (Beratung-/Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege, Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht), Schulstr. 23 (im Begegnungshaus), Stegen: Sprechstunde immer am 1. und 3. Mittwoch im Monat zwischen 9.30-11.30 Uhr. **Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten! Standort Titisee-Neustadt** (Internet: www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt):

Tamara Schwarzwälder, zuständig für **Hochschwarzwald** (Breitnau, Feldberg, Eisenbach, Friedenweiler- Röttenbach, Hinterzarten, Lenzkirch, Löffingen, Schluchsee, Titisee - Neustadt), Tel. 0761 2187 2979, tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Franziska Zähringer, zuständig für **Dreisamtal** (Buchenbach, Kirchzarten, Oberried, St. Märgen, St. Peter, Stegen) Tel. 0761 21872977, franziska.zaehringer@lkbh.de

Netzwerkbüro Miteinander Stegen e.V.: Schulstr. 23, Tel. 908206, netzwerk@miteinander-stegen.de (Montag/Freitag 9.00-11.00 Uhr, Dienstag/Donnerstag 9.00-12.00 Uhr).

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr-8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de, Tel. 0800 00 22 833 (24 Stunden erreichbar).

Samstag,	Blasius-Apotheke, Habsburgerstr. 131, Freiburg, Tel. 0761 34220
Sonntag,	Haslach-Apotheke Freiburg, Carl-Kistner-Str. 33, Freiburg, Tel. 0761 494000
Montag,	Fontane-Apotheke Freiburg, Bugginger Str. 54, Freiburg, Tel. 0761 41703
Dienstag,	Apotheke am Theater in Freiburg, Bertoldstr. 31, Freiburg, Tel. 0761 39212
Mittwoch,	Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Kirchzarten, Tel. 5047
Donnerstag,	Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Stegen, Tel. 931777
Freitag,	Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg, Tel. 0761 34243

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

31.8.2026 8:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi KleeB oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



AKTUELLES AUS STEGEN

Neu: „Höllentäler – Das Magazin“

Der „Höllentäler“ übernimmt ab dem 25.09.2026 die lokale Berichterstattung anstelle des bisherigen „Dreisamtälers“. Geplant ist eine monatliche Ausgabe, diese wird an zentralen Auslagestellen im Ort zur kostenlosen Mitnahme ausliegen. Örtliche Vereine und Gruppen können künftig direkt Termine und Berichterstattungen an info@hoellentaeler.de senden.

Nähere Details: www.hoellentaeler.de.



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Katarina Greulich	Standesamt und Soziales	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-24
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/ Fundbüro	3969-38
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/ Fundbüro	3969-38
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Jessica Saum	Rechnungsamt	3969-37
Gabriele Meyer	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt (bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):

Montag bis Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 - 17.30 Uhr. Öffnungszeit Standesamt dienstags: 14.00 - 17.30 Uhr (am Vormittag geschlossen). Einwohnermelde-/Passamt vorab unbedingt Termin vereinbaren, sodann kann Vorrang gewährt werden!

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr),
E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de
Klaus Göppentin, Ortsverwaltung Wittental, Tel. 7379,
E-Mail: klaus@goeppentin.de

Fundbüro

Im Rathaus Stegen wurde im Fundbüro, Zimmer 17, folgender Gegenstand abgegeben:

- ein Bluetooth Lautsprecher Charge 4 (Dunkelblau).

Ihre Ansprechpartner: Herr Hiesche, Tel. 3969-38.

Ortsverwaltung Eschbach macht Sommerpause!

Die Ortsverwaltung Eschbach hat bis zum 30. August 2026 geschlossen!



Aus der Gemeinderatssitzung vom 28. Juli 2026

Bekannt gegeben wurde in der Sitzung am 28. Juli 2026 u.a.:

a) aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung

- Eine **Höhergruppierung des Wassermeisters** erfolgte zum 17.7.2026 von Entgeltgruppe 6 auf Entgeltgruppe 7. Er hat mittlerweile die hierfür notwendigen 3 Jahre Berufserfahrung absolviert.
- Beschlossen wurde, dass im Zusammenhang mit dem von der Tochter der Vorsitzenden angestrebten Minijob bei EDEKA Strecker **keine Befangenheit der Bürgermeisterin** beim Thema „**Künftige Sicherung der Lebensmittelnahversorgung in Stegen**“ vorliegt. Im Übrigen nahm sie den Job nicht an.
- Im Rahmen der Vorbereitung des geplanten Bürgerentscheids über die Grundsatzfrage eines möglichen Neubaus eines Lebensmittelnahversorgers auf der Festwiese hat der Gemeinderat in seiner letzten nicht öffentlichen Sitzung einen weiteren vorbereitenden Beschluss gefasst.

Die Entwicklung eines solchen Vorhabens ist mit umfangreichen planungsrechtlichen, städtebaulichen und wirtschaftlichen Vorbereitungen verbunden. Hierzu gehören unter anderem die Prüfung möglicher Standorte und Varianten, Fragen der Erschließung sowie die Erarbeitung der wesentlichen Rahmenbedingungen für eine mögliche vertragliche Ausgestaltung. Ziel dieser Vorarbeiten ist es, der Bürgerschaft im Rahmen des Bürgerentscheids eine belastbare Entscheidungsgrundlage zur Verfügung zu stellen.

Vor diesem Hintergrund hat der Gemeinderat, vorbehaltlich einer positiven Grundsatzentscheidung der Bürgerschaft im Bürgerentscheid, für einen möglichen **Verkauf der gemeindeeigenen Festwiese einen Kaufpreis in Höhe von 300 Euro je Quadratmeter unerschlossenem Grundstück** beschlossen, davon ausgehend, dass eine eingeschossige Bauweise erfolgt.

Es ist der Verwaltung ein besonderes Anliegen darauf hinzuweisen, dass dieser Beschluss ausschließlich der Vorbereitung eines möglichen Neubauvorhabens dient und erst im Falle einer zustimmenden Grundsatzentscheidung der Bürgerschaft eines noch zu beschließenden Bürgerentscheids Grundlage für das weitere Vorgehen sein kann.

b) Sonstige Bekanntgaben

- Die **Gewinnausschüttung der Badenova** 2025 aufgrund der Beteiligung der Gemeinde am Unternehmen erfolgte. Die Ausschüttung liegt in der Summe - wie in den letzten Jahren - bei 167.288,50 €.

- Zum Thema **Überlandhilfe (Feuerwehrunterstützung anderer Gemeindefeuerwehren)**. Nach § 26 Feuerwehrgesetz des Landes (FwG) leisten Gemeindefeuerwehren auf Anforderung Überlandhilfe, sofern die Sicherheit der eigenen Gemeinde nicht gefährdet wird. Die Kosten trägt der Träger der Hilfeleistung.

In der letzten Kreisverbandsversammlung vom 18.03.2026 wurde den Gemeinden ein öffentlich-rechtlicher Vertrag zur Kostenregelung bei Überlandhilfe der Feuerwehren der Gemeinden im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (Version vom 17.03.2026) vorgestellt, den jede Kommune freiwillig unterzeichnen kann. Mit dieser Vereinbarung werden die Kosten der Überlandhilfe pauschal auf Grundlage der Anzahl der eingesetzten Fahrzeuge abgerechnet. Die Pauschale beträgt 200,00 Euro je tatsächlich eingesetztem Fahrzeug und Stunde. Die Höhe der Kostenerstattung ergibt sich somit aus der Anzahl der eingesetzten Fahrzeuge sowie der Dauer des Einsatzes.

Die Gemeindeverwaltung Stegen hat diesen Vertrag rückwirkend zum 01.01.2026 unterzeichnet.

- **Straßensanierung Scherlenzendorf**: Nachdem die Badenova Netze die Stromleitungen in Kooperation mit der Fa. Leonhard

Weiss die Glasfaserleitungen in der Scherlenzendorfstraße eingelegt haben, wurde der Auftrag an die Fa. Grafmüller zur Dohlensanierung (Straßenentwässerung) und der Asphaltarbeiten vergeben. Im Juli 2026 wurden sämtliche Straßenbauarbeiten abgeschlossen. Der Straßenabschnitt Scherlenzendorf 2 (Waldhüter) bis Scherlenzendorf 3a (Zipfeljockenhof) hat über eine Länge von ca. 800 Meter eine komplett neue Asphaltdecke erhalten.

Kostenteiler Asphalteinbau: 50% Badenova Netze – 50 % Gemeinde Stegen entsprechend dem bereits gefassten Gemeinderatsbeschluss.

- Änderung des Nahverkehrsplans für den Regionalbusverkehr.

Zum 1. September 2026 wird im Bereich des Hochschwarzwalds der Nahverkehrsplan für den Regionalbusverkehr umgesetzt. Auf mehreren Buslinien gibt es dann zusätzliche Fahrten.

Eine wichtige Änderung für die Gemeinde Stegen ist, dass die Haltestelle Kolleg St. Sebastian weniger angefahren wird als bisher, sodass Schülerinnen und Schüler sowie Bürgerinnen und Bürger z.T. den Ein-/Ausstieg an der Haltestelle „Hirschen“ bzw. an der „Haltestelle Dorfplatz“ verwenden müssen. Hintergrund dieser Änderung ist eine Veränderung des Busverkehrs in St. Peter.

Fahrpläne werden voraussichtlich ab Ende August unter rvf.de oder in der App RVF mobil abrufbar sein. Im Amtsblatt wird hierüber noch berichtet werden.

- Zum **Parkraumkonzept**: Es wurden 3 Angebote eingeholt. Günstigster Bieter unter 3 Angeboten ist das Ingenieurbüro Dieter Pfaff aus Freiburg mit Bruttokosten von 5.000 Euro. Die Verwaltung hat sich für dieses Angebot entschieden.

Das Parkraumkonzept wird zu 50% vom Ministerium für Verkehr Baden-Württemberg gefördert. Die Projektphase ist für 6 Monate vorgesehen. Zunächst in den Ortschaftsräten, danach im Gemeinderat, sollen die Ergebnisse vorgestellt werden.

- Bekanntgabe **VgV-Verfahren Generalplanungsleistungen für den Kindergarten Nadelhof** (europaweite Ausschreibung) nach der Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge.

Das Vergabegremium besteht aus der Bürgermeisterin, dem Bauamtsleiter und den Gemeinderäten Pit Müller und Martin Rombach. Nach den Bietergesprächen am 03.07.2026 mit den 3 Bietergemeinschaften ergab sich folgendes Bild: das Architekturbüro Ruch & Partner, Bad Krozingen in Zusammenarbeit mit IST EnergiePlan GmbH, Müllheim und Theobald + Partner Ingenieure, Kirchzarten sowie Diplom-Ingenieur (FH) Landschaftsarchitekt Peter Gunkel, Emmendingen erreichte die höchste Punktzahl mit 400 von 400 Punkten. Das Honorarangebot liegt bei 558.203,49 €. Somit ist das bisher mit der Aufgabe betraute Angebot Ruch & Partner weiterhin für die Gemeinde tätig.

- Die in der Verwaltung zu 50 % tätige **Rechnungsamtsleiterin** scheidet zum 10.9.2026 aufgrund eines Umzuges und einer **Versetzung** aus.

- Die **Auszubildende der Verwaltung** hat die Ausbildung mit einem guten Ergebnis abgeschlossen. Wir freuen uns, dass wir sie **unbefristet übernehmen** können, wozu die Gemeinde tariflich verpflichtet ist. Sie wird bei uns im Rechnungsamt beschäftigt.

- Von der Kommunalaufsicht wurde mitgeteilt, dass der für die Verteilung der **Ausgleichstockmittel zuständige** Verteilerausschuss **für das Jahr 2026 für den Neubau des Kindergartens Nadelhof 1.500.000 Euro bewilligt** hat.

Beraten und beschlossen wurde in der Sitzung u.a.:

- die **Fortschreibung der Bedarfsplanung nach dem Kindertagesbetreuungsgesetz**. Elke Bentheim, Fachberatung Kindertagesbetreuung für die Gemeinden Buchenbach, Kirchzarten und Stegen, stellte den aktuellen Sachstand vor. Im geplanten Kindergarten „Nadelhof“ sind eine U3- und zwei U3-Gruppen, jeweils mit den verlängerten Öffnungszeiten von 7:30 - 14:30 Uhr, geplant. Ansonsten ändert sich am bestehenden bedarfsgerechten Angebot nichts.

Bedauerlicherweise besteht nach wie vor eine Warteliste von derzeit 6 U3- und 12 Ü3-Kindern.

- über die **Festlegung der künftigen Elternbeiträge für Kindertagesstätten in Stegen** ab 1. September 2026 und 1. September 2027.

Die Verwaltung plädierte eingangs der Beratung für kostenfreie Plätze in Kindertagesstätten. Dies sei jedoch Aufgabe des Landes, die Gemeinden hierfür mit ausreichenden Finanzmitteln zu versorgen. Die Vertreter der Kirchen und der Kommunalen Landesverbände hatten für die beiden kommenden Kindergartenjahre eine Erhöhung der Elternbeiträge von 4,5 % und 4,0 % empfohlen. Die Gemeinde verzeichnet in diesem Bereich im Jahre 2025 ein Defizit von 1.167.465,50 Euro. Da der Gemeinderat im Jahre 2024 den Empfehlungen für U3-Kinder nicht folgte, entstand eine Finanzierungslücke von jeweils 3 %. Angesichts der Finanzknappheit in den kommunalen Haushalten galt es nun, diese Lücke zu schließen und über die Empfehlungen hinaus weitere 2 % Erhöhung zu beschließen.

Somit erhöhen sich die Gebühren für das kommende Kindergartenjahr um 6,5 % und im Jahre darauf um weitere 6,0 %. Für den Bereich der U3-Kinder kommen jeweils weitere 3,0 % hinzu, um die die dargestellte Lücke zu schließen.

- über einen **Antrag des Fördervereins der Grundschule Eschbach zur Anschaffung und Installation von Spielgeräten auf dem Schulhof Eschbach**. Der Förderverein, der Elternbeirat und eine Elterninitiative hatten sich in der Vergangenheit dem Thema sehr erfolgreich angenommen. So konnten bis jetzt (4.8.2026) Spendengelder in Höhe von 9.436,17 Euro gesammelt werden. Hinzu kommen noch 5.000 Euro aus dem Haushalt der Gemeinde. Die Gemeinderat beschloss daher, die vorgestellte Planung umzusetzen. Mit Applaus wurde der Einsatz der Eltern gewürdigt.

- über die **Belieferung der Gemeinde Stegen mit Gas** für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis 31.12.2028. Der Gemeinderat entschied, normales Erdgas (ohne Biogasanteil) zu beziehen. Die Bürgermeisterin wurde beauftragt, den zum Zeitpunkt der aktuellen Angebotseinholung günstigsten Bieter zu beauftragen.

- über die **Neufassung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer in der Gemeinde Stegen (Hundesteuersatzung)**. Mit Wirkung zum 1. Januar 2027 wird die Hundesteuer für den Ersthund von 90 auf 120 Euro/Jahr steigen. Für jeden weiteren Hund von 180 auf 240 Euro/Jahr.

- Lediglich zur Kenntnis genommen wurde **der Bauantrag für das Grundstück Dorfplatz 1/Jägerstraße 3, Flst. Nr. 10/1, Gemarkung Stegen - Umbau- und Sanierungsmaßnahmen im Unter- und Erdgeschoss des Rathauses, Umbau von ehemaligen Sparkassenräumen zum Rathaus/Bürgerbüro, Neubau eines Aufzugschachtes**. Der Gemeinderat hatte sich in der Vergangenheit mit dem Thema mehrfach beschäftigt.

Aus der Gemeinderatssitzung vom 29. Juli 2026

Bekannt gegeben wurde in der Sitzung am 29. Juli 2026 u.a.:

a) aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung

- Der Gemeinderat hatte in seiner Sitzung vom Vortage die **vakante Stelle der Rechnungsamtsleitung im Jobsharingsystem nachbesetzt**. Die Einstellung einer neuen Rechnungsamtsleiterin als Jobsharing-Partnerin für Frau Anke Prior erfolgt zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Beamtenverhältnis mit einem Beschäftigungsumfang von zunächst 30 %. Der Beschäftigungsumfang wird zu einem späteren Zeitpunkt auf bis zu 50 % erhöht. Die bisherige Amtsleiterin ist umgezogen und hat sich beruflich versetzen lassen.

- Zudem hatte der Gemeinderat beschlossen, eine **zusätzliche Stelle für eine stellvertretenden Fachbereichsleitung Finanzen** mit einem Stellenumfang von 100 % in der Besoldungsgruppe A 11 in den Stellenplan 2027 aufzunehmen. Im Gegenzug entfällt die Stelle Steuern und Abgaben (Entgeltgruppe 9a, 50 %) im Stellenplan 2027.

b) Sonstige Bekanntgaben

keine

In der Sitzung in der Kageneckhalle waren ca. 200 Zuhörerinnen und Zuhörer anwesend, die im Rahmen der Frageviertelstunde zahlreiche Fragen zum Thema **Langfristige Sicherung der Lebensmittelversorgung in Stegen** stellten.

Zum o.g. Thema erfolgte ein Sachstandsbericht über die aktuelle Planung der Familie Strecker mit EDEKA. Die aktuellen Pläne, die Hintergründe und Gutachten wurden vorgestellt.

Beraten und beschlossen wurde in der Sitzung u.a.:

Der Gemeinderat stimmte für einen **Bürgerentscheid am Sonntag, dem 8. November 2026** zur Fragestellung „**Sind Sie dafür, dass von dem 24.533 m² großen gemeindeeigenen Grundstück Flst. Nr. 49/0 (Festwiese, zwischen Baugebiet „Stockacker“ und „Unterbirken“) eine Teilfläche von ca. 5.700 m² zur Errichtung eines Lebensmittel-Nahversorgungsmarktes an ein Unternehmen im Konzern der EDEKA Südwest oder die Lebensmittelmärkte Strecker KG verkauft wird?**“

Die **Bildung des Gemeindevwahlausschusses** konnte noch nicht vollständig erfolgen und wurde daher **vertagt**. Genehmigt wurden **außerplanmäßig Mittel in Höhe von 8.000 Euro** für diesen Zweck.

Über eine Informationsveranstaltung der Gemeinde zum Thema und deren Terminierung wird der Gemeinderat noch beraten. Wir werden über die Sache fortlaufend auf unserer Homepage berichten.

Hundesteuersatzung neu gefasst

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 28. Juli 2026 die Satzung über die Erhebung der Hundesteuer in der Gemeinde Stegen (Hundesteuersatzung) neu gefasst.

Hintergrund ist die Erhöhung der Hundesteuer zum 1. Januar 2027, diese steigt für den Ersthund von 90 auf 120 € und für den Zweithund von 180 auf 240 € pro Jahr. Die letzte Erhöhung war zum Jahre 2022. Die Satzung tritt zum 1. Januar 2027 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung der Hundesteuer vom 14. Dezember 2021 außer Kraft.

Der volle Wortlaut der neuen Hundesteuersatzung ist in der Zeit vom 28. August bis 6. September 2026 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen. Sie finden diese auch unter:

Ortsrecht im Internet

Unter www.stegen.de – Rathaus & Politik – Rathaus – Ortsrecht finden Sie unsere Ortsrechtssammlung (Benutzungsordnungen, Polizeiverordnungen, Satzungen etc.).

Sie finden dort u.a. die Abwassersatzung, Außenbereichssatzungen, die Bauernmarktsatzung, die Bauernmarktgebührensatzung, Benutzungsordnungen für Gebäude der Gemeinde, die Entschädigungssatzung, die Erschließungsbeitragssatzung, die Feuerwehrsatzung, die Feuerwehrentschädigungssatzung, die Friedhofssatzung, die Hebesatzung, die Hundesteuersatzung, die Kurtaxersatzung, die Polizeiverordnung gegen umweltschädliches Verhalten, Belästigung der Allgemeinheit, zum Schutz von Grün- und Erholungsanlagen und über das Anbringen von Hausnummern, die Richtlinien zur Sportlerehrung samt Antragsvordrucken, die Verwaltungsgebührensatzung und die Wasserversorgungssatzung sowie die entsprechenden Änderungssatzungen.

Sollten Sie Fragen haben, so können Sie sich gerne an Herrn Link, Tel. 3969-23, wenden.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Hinterzarten

Die Gemeinde Breitnau sucht einen **Bauhofmitarbeiter/in (m/w/d)** in Voll- oder in Teilzeit. Eintrittsdatum flexibel. Nähere Infos unter <https://www.gemeinde-breitnau.de/rathaus-service/verwaltung/stellenanzeigen>. Bewerbung bis zum **30.09.2026**. Infos unter 0171/4400397.

Wohin mit dem Fallobst?

Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten. Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung für die heimische Fauna kann es dienen. Auf keinen Fall kann Fallobst, ebenso wie Nüsse, Eicheln oder Gemüse, an den Grünschnittsammelstellen oder bei der Kompostierungsanlage Breisgau-Kompost abgegeben werden.



Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst können in der **Biotonne** entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf diese nicht schwerer als 50 kg sein.
- Die Firma RETERRA Freiburg GmbH, Tullastraße 68b, 79108 Freiburg nimmt Fallobst kostenpflichtig an. Annahmezeiten Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr.
- Früchte können nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem **Kompost** bedenkenlos beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung. Dazu immer mal wieder mit Laub oder Strauchschnitt mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser arbeiten und die Kompostierung läuft schneller ab.
- **Mit Fallobst Gutes tun.** Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden **Igel und andere nützliche Tiere** Streuobstwiesen. Sie freuen sich, wenn ihnen in einer Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.
- Fallobst kann man auch als **natürlichen Dünger** für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde gegraben werden. Mischen Sie die Früchte dafür am besten mit heruntergefallenem Laub.

Haben Sie Fragen: Abfallberatung: 0761 2187 9707, www.lkbh.de/alb

Feuerprävention in der Landwirtschaft



Unter dem Titel „Feuerprävention in der Landwirtschaft“ findet eine Informationsveranstaltung für Landwirtinnen, Landwirte, Einsatzkräfte und alle interessierten statt.

Im Mittelpunkt stehen das Erkennen von Bränden, die Vermeidung von Risiken und das richtige Handeln im Ernstfall. Behandelt werden typische Brandgefahren auf landwirtschaftlichen Betrieben, der Brandschutz in Stallgebäuden, Maschinenbrände während der Ernte, Feld- und Vegetationsbrände sowie die Zusammenarbeit zwischen Landwirtschaft und Feuerwehr.

Die Veranstaltung findet am **12. Oktober 2026** von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr in der Regionalen Feuerwehrübungsanlage im Gewerbepark Breisgau, Ehrenkirchener Straße 1, statt.

Eine Anmeldung ist unter landwirtschaft@lkbh.de möglich.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN



Caro Carotta

Was tun mit Schrumpelkartoffeln?

Es kann immer wieder passieren, auch bei bester Vorratshaltung: Ein paar Kartoffeln werden alt, weich, schrumpelig und die Knollen treiben schon aus. Bei kleinen Trieben kann man diese, ebenso wie grüne Stellen, großzügig ausschneiden und die Kartoffeln trotzdem noch kochen. Doch bei Keimen über 1 cm ist Vorsicht geboten, da sich dann giftiges Solanin gebildet hat. Wegwerfen muss man die Kartoffeln trotzdem nicht: Denn aufgeschnitten kann die Schrumpelkartoffel als natürlich-nachhaltiges Putzmittel zum Einsatz kommen. Mit ihr lassen sich Edelstahlflächen z.B. gut reinigen, feucht nachwischen und trockenpolieren – fertig. Ganz ohne Chemie. Und wer noch ein Stückchen Garten, Beet-Ecke oder eine erdbeschichtete Kompoststelle hat, kann die Knollen auch noch im August einfach in die Erde stecken und schauen was passiert.....(geht auch super mit Topinambur) bei einem langen und warmen Spätsommer können durchaus im Herbst ein paar neue Knollen geerntet werden. Zugegeben, das wird kein üppiges Mahl, aber es macht (gerade mit Kindern) Spaß, den Kreislauf unserer Nahrung begreifbar und kostbar zu machen. www.klimaschutz-stegen.de, info@klimaschutz-stegen.de, Ansprechpartnerin: Regina Frey, regina.frey@web.de.



SCHULE/ KINDERGARTEN

Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte



BBZ Stegen
Staatliches sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat
Förderschwerpunkt Hören

Zum 01.10.2026 oder nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine

Pädagogische Fachkraft im Erziehungsdienst (m/w/d)
befristet im Umfang 50% in Entgeltgruppe S8b TV-L

Ausführliche Stellenausschreibung:
www.bbzstegen.de/Infos/Stellenausschreibungen



BBZ Stegen
Staatliches sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat
Förderschwerpunkt Hören

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine*n

Verwaltungsmitarbeiter*in (m/w/d)
befristet im Umfang 50% in Entgeltgruppe 5 TV-L

Ausführliche Stellenausschreibung:
www.bbzstegen.de/Infos/Stellenausschreibungen



FREIWILLIGE FEUERWEHR



Jugendfeuerwehr Stegen

Jugendfeuerwehr Stegen – gemeinsam erleben und durchstarten

Die Jugendabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Stegen sucht Jugendliche ab 10!

- 🔥 Werde Teil eines starken Teams.
- 🚒 Erlebe actionreiche Übungen, spannende Wettbewerbe und tolle Ausflüge.
- 👤 Tauche ein in die Welt der Feuerwehr und lerne Feuerwehrentechnik kennen.
- 👨‍🚒 Freu dich auf Berufsfeuerwehrtage, Teamaktionen und Feuerwehrrübungen.
- 🛖 Lerne, wie du in Notfällen richtig handelst und anderen helfen kannst.

Komm einfach bei unserer nächsten Probe vorbei und schnuppere rein.

Lerne uns kennen, probiere Neues aus und werde ein/eine Retter:in von morgen!

📅 **Wann:** montags, 18:00 – 19:30 Uhr (außer in den Ferien)

📍 **Wo:** Haus der Vereine, Im Gewerbepark 2, 79252 Stegen

Wir freuen uns auf dich!

Unsere Kontaktdaten:

Feuerwehr Stegen – Abteilung Jugendfeuerwehr
Im Gewerbepark 2
79252 Stegen
Jugendleitung: Max Selter
www.feuerwehr-stegen.de
jugend@feuerwehr-stegen.de



VEREINSNACHRICHTEN

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Wanderung mit Rosi

Wir laden Euch und wandertlustige Gäste herzlich zu unserer Wanderung ein.

Wann: Dienstag, den 08.09.2026.

Treffpunkt: 8.40 Uhr, Bahnhof Kirchzarten.

Wir wandern vom Notschrei, über Stübenwasen zum Feldberg. In der Todtnauer Hütte machen wir eine Mittagspause, danach geht's weiter zum Feldberger Hof. Unterwegs nehmen wir uns auch die Zeit für eine Kaffepause, bevor wir mit Bus und Bahn zurück nach Kirchzarten fahren. Die mittelschwere Strecke ist ca. 11 km lang, mit einigen Auf- u. Abstiegen. Treffpunkt um 8.40 Uhr Bahnhof Kirchzarten. Abfahrt Buslinie 140 um 8.58 Uhr. Rückkehr ist ca. 17.00/18.00 Uhr.

Anmeldung bis Samstag, 05.09.26 bei Rosi, Tel.: 07661/61193 oder 0152 340 98 979.

Wie immer sind Gäste herzlichst Willkommen.



Miteinander Stegen e.V.

Wir suchen Verstärkung für unseren Mittagstisch!

Unser Mittagstisch lebt vom Engagement vieler ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer. Damit dieses Angebot auch künftig regelmäßig stattfinden kann, suchen wir Menschen, die gerne kochen und Freude an Gemeinschaft haben. Gesucht werden **ehrenamtliche Köchinnen und Köche**, die uns gelegentlich samstags bei der Zubereitung des Mittagessens unterstützen. Wie häufig Sie sich einbringen möchten, entscheiden Sie ganz flexibel selbst.

Außerdem möchten wir unser Team um eine Person erweitern, die im 14-tägigen Wechsel die Verantwortung für den Kochtag übernimmt. Als verantwortliche Köchin oder verantwortlicher Koch kennen Sie den Ablauf des Mittagstischs und viele unserer Gäste. Gemeinsam mit einer weiteren ehrenamtlichen Köchin planen Sie das Menü, übernehmen den Einkauf der Zutaten und begleiten den Kochtag vor Ort.

Der Einsatz findet **samstags von 9:30 bis etwa 14:00 Uhr** statt. Für alle ehrenamtlich Mitwirkenden wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt. Wenn Sie gerne kochen, Menschen zusammenbringen und Teil eines engagierten Teams werden möchten, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme im Netzwerkbüro. Dort erhalten Sie gerne weitere Informationen. Machen Sie mit – wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., Schulstr. 23, ist Montag und Freitag von 9:00–11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00–12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 07661 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Tanzsportclub Dreisamtal

Tango Argentino Work-Shop im Sommer

Unter der Leitung von Bärbel und Gerd Biehler bietet der Tanzsportclub Dreisamtal auch in diesem Jahr einen Tango Argentino Work-Shop gegen Ende des Sommers mit 6 Trainingseinheiten an. Beginn am 26. August von 19:00 bis 20:15 Uhr im Haus der Vereine in Stegen. Weitere Infos finden Sie unter www.tanzen-im-dreisamtal.de, Anmeldung unter tsc-dreisamtal@t-online.de.



Tauziehclub Eschbachtal

Drei Europameistertitel für die Nachwuchszieher des TZC Eschbachtal

Bei der Europameisterschaft im Tauziehen im schwedischen Fril-lesås haben die Nachwuchsathleten des Tauziehclubs Eschbachtal am Wochenende des 25. und 26. Juli für ein herausragendes Ergebnis gesorgt. Am Ende der beiden Wettkampftage standen drei Europameistertitel und zwei dritte Plätze zu Buche.

Den Auftakt bildete am Samstag die Europameisterschaft der Nationalmannschaften. In der Gewichtsklasse U23 Mixed bis 580 kg, in der Männer und Frauen gemeinsam in einer Mannschaft ziehen, setzten sich Valentin Ketterer, Niklas Scherer, Manuel Faller und Jakob Hummel mit der deutschen Auswahl gegen die europäische Konkurrenz durch und krönten sich zu Europameistern. In derselben Klasse war mit Jan Reichenbach ein weiterer Aktiver des TZC Eschbachtal im Einsatz, der sich mit der deutschen B-Nationalmannschaft den 3. Platz sichern konnte.

Am Sonntag folgte mit der Club-Europameisterschaft der zweite Wettkampftag, bei dem nicht Nationalteams, sondern Vereinsmannschaften gegeneinander antreten. Am Vormittag gingen

Valentin Ketterer, Niklas Scherer, Manuel Faller und Jakob Hummel in der Gewichtsklasse Männer bis 680 kg an den Start, wobei sie den Verein aus Böllen verstärkten. Auch in dieser Klasse ließen sie der Konkurrenz keine Chance und holten sich den Europameistertitel.

Am Nachmittag standen die jungen Zieher ein zweites Mal am Tau, diesmal wieder in der Klasse U23 Mixed. Niklas Scherer, Manuel Faller und Jakob Hummel gewannen den Wettkampf im Eschbacher Trikot, sodass ein Europameistertitel direkt an den Tauziehclub Eschbachtal ging. Jan Reichenbach beendete den Wettbewerb in derselben Gewichtsklasse gemeinsam mit Böllen erneut auf dem 3. Platz und stand damit an beiden Tagen auf dem Podium.

Insgesamt lässt sich festhalten, dass die Nachwuchsabteilung des TZC Eschbachtal mit drei Europameistertiteln und zwei dritten Plätzen von der Europameisterschaft in Schweden zurückgekehrt ist.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

wann&wo?



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

Kirchzarten | Buchenbach | Eschbach | Falkensteig | Hofgrund
ibental | Oberried | Stegen | Wagensteig | Zarten

Mo, 31.08.2026

18:30 Uhr Kapelle St. Johannes Zarten
Eucharistische Anbetung "Zeit mit Gott"
Leitung: Hr. Füssenich, Fr. Maier

Di, 01.09.2026

18:30 Uhr Kapelle St. Johannes Zarten
Eucharistiefeier
Leitung: Sascha Doninger

Fr, 04.09.2026

18:30 Uhr Schlosskapelle Stegen
Eucharistiefeier
Leitung: Sascha Doninger

Sa, 05.09.2026

18:30 Uhr Herz-Jesu Stegen
Eucharistiefeier
Leitung: Klemens Armbruster

Benefizkonzert der Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter

Der Eine-Welt-Kreis der Pfarrgemeinde Oberried lädt zu einem Sommerkonzert am Sonntag, den 30. August, um 19:00 Uhr in den Klosterrinnenhof Oberried ein (bei schlechtem Wetter in der Kirche). Der Eintritt ist frei. Es wird um Spenden gebeten zugunsten der Kindertagesstätte in der peruanischen Partnergemeinde Mollendo.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Sa., 29.08.2026

18:30 Uhr Eucharistiefeier
Ged. an: Johann u. Klara Linhard und alle Verstorbenen vom Klausenhof; Georg Mayer St. Jakobus Eschbach,
Leitung: Sascha Doninger

Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag und Mittwoch 9:00 bis 11:00 Uhr, Tel. 07661 61363,
E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de,
Homepage: www.kath-hochschwarzwald.de

Ev. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel. 62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de / Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de, Pfarrer: Philipp van Oorschot, Tel. 904810, philipp.vanoorschot@kbz.ekiba.de.

Sonntag, 30.08.26

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Ulrike Müller),
Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten

Sonntag, 06.09.26

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Susanne Thomas),
anschließend ist das Café con Dios geöffnet,
Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten

Café con Dios ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag von 15.00-17.30 Uhr. Ganzjährig, wie bisher auch, der erste Sonntag im Monat von 11.00-12.30 Uhr. Info: Der Dreisamstromer hält direkt an der Ecke Höfenerstraße / Schauinslandstraße. Auf Anfrage fährt er sicherlich auch bis zum evangelischen Gemeindezentrum. Das Café macht Ferien vom 17.08. – 26.08.2026!



TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf
@tourismus.dreisamtal

Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr. 24, Kirchzarten, Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, dreisamtal.de, Montag bis Freitag 9:30 bis 17:00 Uhr, Samstag 10:00 bis 12:00 Uhr an Sonn- und Feiertagen geschlossen.

AN ALLE GASTGEBER / VERMIETER IM DREISAMTAL

Holidu ist unser Partner für viele Gastgeber im Dreisamtal. Am 8. September sowie am 15. Oktober ist das „Mobile Büro“ von Holidu jeweils einen ganzen Tag lang für alle Dreisamtal-Gastgeber in Kirchzarten. Nutzen Sie die Gelegenheit für ein persönliches Gespräch rund um die Vermarktung Ihrer Unterkunft – auch kleine und nicht bei uns gemeldete Unterkünfte sind herzlich willkommen! Bei Interesse oder Fragen wenden Sie sich gerne an das Team der Tourist-Info Dreisamtal: Tel. 07661/ 907 980, tourist-info@dreisamtal.de.

PUPPENTHEATER IM DREISAMTAL... Bühne frei auf dem Hof für Kinder ab 3 Jahren!

Beginn: 16:30 Uhr | Ticket: 6 € / 8 €. „HURRA! KASPER KOMMT IN DIE SCHULE“ Mittwoch, 16.09. Baldenwegerhof, Stegen. Tickets und weitere Informationen: dreisamtal.de/puppentheater oder in der Tourist-Info.

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 26. August bis zum 03. September - Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf dreisamtal.de/events

Freitag, 28. August

17-21 Uhr: Grillabend auf dem Lindenberg (nur bei schönem Wetter!). Pilgergaststätte Maria Lindenberg, Lindenbergstr. 25a, St. Peter/Stegen-Eschbach. Reservierung: 07661/ 908 4321

Samstag, 29. August

9- ca. 12 Uhr: Panoramatour am Schauinsland zum Schniederlihof mit Ursel Lorenz. 35,-€. Anmeldung bis spät. Vorabend: 07602-512 oder natourpur-schauinsland.gmx.de
9:30-12 Uhr: Frühstück „Feldbergblick“ auf der Sonnenterrasse. Pilgergaststätte Maria Lindenberg, Lindenbergstr. 25a, St. Peter / Stegen-Eschbach. Reservierung: 07661/ 908 4321

10:30- ca. 13:30 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km), Hofsggrund.

Treffpunkt: St.-Laurentius-Kirche 15€, Kinder 7,50€. kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsggrund.de Anmeldung: Linda Winkler, info@kraeuterdorf-oberried.de oder 0176/ 2409 9614

Sonntag, 30. August

9:30-12 Uhr: Frühstück „Feldbergblick“ auf dem Lindenberg s. 29.8.

Dienstag, 1. September

9- ca. 12 Uhr: Panoramatour am Schauinsland zum Engländerdenkmal mit Ursel Lorenz. s. 29.8.

13:30- ca. 15:30 Uhr: Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 3,8 km) 11 €, Kinder 5,50 €. Anmeldung: Linda Winkler, info@kraeuterdorf-oberried.de oder 0176/ 2409 9614

Mittwoch, 2. September

9- ca. 12 Uhr: Wanderung über die Eduartshöhe und das Katzental zur Talstation der Schauinslandbahn mit Ursel Lorenz. s. 29.8..

Regelmäßige Veranstaltungen - Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 www.fancy-farm.de | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

Donnerstags (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei angemessenem Wetter - bis 30 Grad, auch bei Regen (Reithalle). 5 €, gerne mit Reit- oder Radhelm (kann auch geliehen werden) Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. www.erlenhof-himmelreich.de

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/tierisch

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – Die Legende von Falkenstein dreisamtal.de/dreisamgeheimnis „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik. genuss-rätsel.de

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland: dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren

Steinwasenpark: täglich 10-18 Uhr. www.steinwasenpark.de

Museen im Dreisamtal - dreisamtal.de/museen

Heimatstüble - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27 Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: Führungen von 12-16 Uhr, Oberried-Hofsggrund, Gegendrumweg 3

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten, Führungen: 15-18 Uhr: Freitag, 18. September Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Talstraße 7, Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 4. September Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl) Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdöbelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298. www.hansmeyerhof.de

Alte Säge in Zarten: Das Mühlenrad der „Alten Säge“ dreht sich wieder. Bestaunen Sie das vollständig erhaltene Transmissionssystem. Besuchstermine gerne telefonisch bei: Sigrun Bludau, Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de | www.buergerverein-zarten.de Museums-Bergwerk Schauinsland: Große und kleine Führungen. Ohne Anmeldung. schauinsland.de/museums-bergwerk Krimi-Wanderungen: Samstag, 19. September, Sa./So., 20.9., 17.10., 18.10., 8.11., 27.12.

Märchen-Führungen, jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr: Sonntag, 27. September, 25.10.



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

DB - Keine gedruckten Streckenfaltfahrpläne

Zum kommenden Jahresfahrplan 2027 werden keine gedruckten Streckenfaltfahrpläne mehr herausgegeben. Die Streckenfaltfahrpläne stehen künftig ausschließlich in digitaler Form auf der regionalen Website der DB Regio Baden-Württemberg zum Herunterladen zur Verfügung. Diese Entscheidung wurde gemeinsam mit dem Verkehrsministerium Baden-Württemberg getroffen. Die Umstellung erfolgt, um Fahrgastinformationen künftig noch aktueller bereitzustellen und dabei den Einsatz von Papier und anderen Materialien zu reduzieren. Insbesondere Bauarbeiten und Fahrplanänderungen machen häufige Anpassungen erforderlich, die sich in digitalen Angeboten schneller abbilden lassen. Für den Übergangszeitraum bieten wir eine Information in Form einer Postkarte an. Auf dieser wird auf die Einstellung der Streckenfaltfahrpläne hingewiesen und der Link zur Internetseite bereitgestellt.

DB Regio Baden-Württemberg



Neue Buslinien

Zum 1. September 2026 wird im Bereich des Hochschwarzwalds der Nahverkehrsplan für den Regionalbus umgesetzt.

Auf mehreren Buslinien gibt es dann zusätzliche Fahrten.

Die Buslinien bekommen alle neue Nummern!

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.rvf.de oder auf unserer Homepage www.stegen.de.

Kinderkleidermarkt in St. Märgen – Start Listenvergabe

Am **Sonntag, den 11.10.2026** findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14:00-16:00 Uhr (Einlass ab 13:30 Uhr für Schwangere

u. Eltern mit Neugeborenem) der diesjährige Herbst-Winter-Kinderkleidermarkt statt. Es werden übersichtlich sortierte saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/ Baby angeboten. Stärken können Sie sich mit einem Würstle oder Kaffee und Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen.

Wer Kleidung/ Spielwaren etc. selbst verkaufen möchte, kann sich ab sofort online unter kinderkleidermarkt-sanktmaergen.flohmarkthelfer.de registrieren. Die Etiketten können dann ab dem 30.08.26, 8:00 Uhr reserviert, erstellt und ausgedruckt werden. Alle weiteren Infos hierzu finden Sie auf der angegebenen Internetseite oder alternativ auf unserer Homepage. Der Erlös des KKM wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen. Schirmherr des Kinderkleidermarktes ist St. Märgens Bürgermeister Manfred Kreutz. www.kinderkleidermarkt-st-maergen.de, kinderkleidermarkt-st-maergen@gmx.de

Veranstaltungen Haus Demant

- Kirchzarten/Burg-Birkenhof

Dienstag, 1., 15., 29.09.: 18.00 Uhr,
Treffen der Gruppe Krümel (14-tägig):
Kontakt/Info: Martina Hog, Tel. 62119 und
Carolin Saitre, Tel. 0761 69655073

Dienstag, 1., 15., 29.09.: 13.30 Uhr,
Gedächtnistraining, Kontakt: Martina Meier, Tel. 1590

Dienstag, 8., 22.09.: 13.30 Uhr,
Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE,
Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 99905

Mittwoch, 09.09.: 14.00 Uhr:
Musikalische Unterhaltung + Volksliedersingen
mit Klaus Birkenmeier

Freitag, 4., 11., 18., 25.09.: ab 13.30 Uhr,
Offener Freitags-Treff: Spielenachmittag-Senioren sind herzlich
willkommen! Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 99905.



PRIMO-RÄTSELPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben aus - ban - be - bil - blu - da - de - den - der - der - ent - er - et - fahr - fal - fel - floe - fung - gaeng - ge - gie - gung - haus - hoel - kes - la - le - len - leuch - lich - liech - lin - loesch - man - me - men - ne - nisch - oeko - pan - prin - ren - rin - ro - rung - sam - schimp - schlues - schu - sel - sel - ser - sin - sor - stein - sys - te - tei - tem - ten - ten - tend - tof - un - vi - vor - wi - win - wirts - zes - zeug - zu - zu - zu sind 21 Wörter zu bilden, deren fünfte und neunte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein spanisches Sprichwort ergeben.

1. Beseitigung (Müll)

2. natürl. biologische Einheit

3. kratzbürstig

4. Mundtuch

5. Erste, Siegerin

6. Zierpflanze

7. Beleidigung

8. Literatur nach realer Vorlage

9. Königstochter

10. hell strahlend

11. Feuerwehrauto

12. eine alte Sprache

13. Autor von „Hyperion“

14. Lehrling

15. Antwort

16. Wasserkochtopf

17. Gaststätte

18. Alpenfürstentum

19. Kindergarten

20. einen festen Verband anlegen

21. einstürzen

Lösung: 1. Entsorgung, 2. Ökosystem, 3. unzugänglich, 4. Serviette, 5. Gewinnerin, 6. Pantoffelbäume, 7. Beschimpfung, 8. Schlüsselschloss, 9. Prinzessin, 10. leuchtend, 11. Loeschfahrschein, 12. Lateinisch, 13. Hoelderlin, 14. Auszubildender, 15. Erwiderung, 16. Floetenkessel, 17. Wirtshaus, 18. Liechtenstein, 19. Vorschule, 20. Bandagieren, 21. zusammenfallen – „Machst du dich zu Honig, so fressen dich die Fliegen.“

DEIKE PRESS



Ab sofort - Jetzt bewerben!

Zur Verstärkung unseres Teams im **Haus Maria**

Lindenberg suchen wir eine

Servicekraft 85% (w/m/d)

und eine

Rezeptionskraft 50% befristet (w/m/d)

Ihre **Benefits** bei uns:

- Planbare Arbeits- und Urlaubszeit
- Gesundheitsförderung z. B. Hansefit
- Zuschuss zum „Deutschland-Ticket-Job“



Alle Infos unter:

www.haus-maria-lindenberg.de/ueber-unser-haus/aktuelle-stellenangebote



FÖJ ab September 2026

Für die Zeit ab Sept. 2026 bis Aug. 2027 suchen wir für eine Teilzeitstelle (ca. 20 h/ Wo) als FÖJ eine Person zwischen 16 und 26 Jahren mit Interesse an bio-dynamischem Gemüsebau.

Lust auf Solawi?

Mehr Info: <https://lebensgarten-dreisamtal.de/praktika>

Lebensgarten Dreisamtal e. V.

Kirchzarten/Burg am Wald

Fahrrad-Familie sucht Whg/Haus (ab 4 Zi)

Unkomplizierte, outdoorbegeisterte Familie - Ingenieur, Lehrerin, 2 Kinder (5 u. 2 J.) - sucht langfristiges Zuhause mit Platz für Fahrräder im Dreisamtal, bis 1800€ KM oder Kauf. Zuverlässig, NR, keine HT. Wir freuen uns über eine Kontaktaufnahme.

0157 - 373 121 78 oder draussendrang@gmail.com



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



NEU!

kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Ihre privaten Familien-,
Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.



Ristorante
Pizzeria
Bertoldsbrunnen
Fam. Lo Conte Götz

Wir machen Urlaub!

Ab Mo. 31. Aug. bis einschl. Di. 15 Sept. 2026
bleibt unser Restaurant geschlossen.
Am Mittwoch, 16. Sept. 2026
haben wir wieder geöffnet

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!
FAM. LO CONTE GÖTZ & MITARBEITER

Bertoldsplatz 1a – 79271 St. Peter – Tel 07660/224 – www.pizzeriabertoldsbrunnen.de

Im Caritas Seniorenzentrum in Kirchzarten suchen wir:

Präsenzkraft (m/w/d) - Caritas
Seniorenzentrum Kirchzarten in Teilzeit
(40 % - 60 %)

Jetzt bewerben!

Präsenzkraft (m/w/d) - Caritas
Seniorenzentrum Kirchzarten auf
Minijob-Basis

Pflegefachkraft (m/w/d) - Caritas
Seniorenzentrum Kirchzarten

Mitarbeiter (m/w/d) Cafeteria - Caritas
Seniorenzentrum Kirchzarten






Nadine Kaiser
Pflegedienstleitung

Tel.: 07661 391-104
bewerbung@caritas-bh.de



**Caritasverband
Breisgau
Hochschwarzwald**



Die Erzdiözese Freiburg sucht für die
Kirchengemeinde Hochschwarzwald

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
VERWALTUNGSBEAUFTRAGTE/N (m/w/d)
100% (39,50 Std.), unbefristet
Vergütung nach EG 10 (AVO)

Weitere Infos zu Ihrem neuen Arbeitsplatz finden
Sie unter: www.vst-stegen.de, **Rubrik Jobbörse**
Der Bewerbungszeitraum endet am 15.09.2026.



Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**charlotte
huhn**
IMMOBILIEN



**Online-
Immobilien-
bewertung**

/ SCHNELL
/ UNKOMPLIZIERT
/ KOSTENFREI

scan!



ANKÜNDIGUNG!

Messer und Scheren werden professionell geschärft.

Wo: **Baldenwegerhof, Wittentalstraße 1,
79252 Stegen**

Am: **Donnerstag, den 03.09.2026
von 9 Uhr - 17 Uhr**

Annahme von Messern und Scheren von 9 - 13 Uhr



ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Gestaltungstool für private Anzeigen einfach direkt online.

 kalkulator.primo-stockach.de





**MEDIZIN
IM ZENTRUM**

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

**die Praxis bleibt vom
31.08. – 11.09.26
wegen Urlaubs geschlossen.**

Am 28.08. findet keine Nachmittagssprechstunde statt.

Die Vertretungen übernehmen

vom **31.08. – 11.09.26** **Dres. med. Bornmann
Lettmann**, Talstr. 70 A, Glottertal, Tel. 07684 – 1399

vom **31.08. – 04.09.26** **Dr. med. Robben-Bathe**,
Friedhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 07661 - 7951

vom **08.09. – 11.09.2026** **Dr. med. Straub**,
Sonnenhöhe 2, Breitenau, Tel. 07652 – 799

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	info@miz-st-peter.de
ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER WWW.MIZ-ST-PETER.DE	